

## ОБОЗНАЧЕНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Марка транспортного средства КТМ  
Модель транспортного средства 690 DUKE

1. Место расположения таблички изготовителя:  
Справа на элементе каркаса рамы.
2. Место расположения идентификационного номера (код VIN):  
На табличке изготовителя.  
На рулевой колонке рамы справа.
3. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
V	B	K	L	D	T	4	0	3	C	M	7	4	7	4	8	6

- поз. 1 - 3 : **VBK** международный идентификационный код изготовителя (WMI) (**VBK** – “КТМ-Sportmotorcycle AG”, Австрия);
- поз. 4-5: **LD** модель транспортного средства (**LD** - 690 DUKE);
- поз. 6: **T** максимальная мощность двигателя (**T** – 66-68 л.с.);
- поз. 7: **4** тип двигателя (**4** – четырехтактный одноцилиндровый);
- поз. 8: **0** код цеха сборки;
- поз. 9: **3** контрольный символ;
- поз. 10: **C** модельный год согласно СТБ 984-2009;
- поз. 11: **M** код сборочного завода;
- поз. 12 : **7** объем двигателя (**7** – более 600 см<sup>3</sup>)
- поз. 13-17: **47486** производственный номер.

Руководитель органа  
по сертификации

М.П.

подпись

**М.С.Лебедев**

инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор

подпись

**М.П.Дубровский**

инициалы, фамилия

“ 24 ” июля 2012 г.

## ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Марка транспортного средства	КТМ
Модель транспортного средства	690 DUKE
Количество и расположение колёс	2, последовательное
Колесная формула / ведущие колеса	2x1 / заднее
Схема компоновки	классическая, двигатель в базе
Рама	металлическая, сварная, трубчатая
Количество мест	2
<b>Габаритные размеры, мм</b>	
- длина	2152
- ширина	844
- высота	1193
База, мм	1451
Масса снаряженного транспортного средства, кг	160
Полная масса транспортного средства, кг	350
- на переднюю ось, кг	150
- на заднюю ось, кг	220
Допустимая полная масса прицепа, кг	-
<b>Двигатель</b> (марка, тип)	КТМ, 760
	бензиновый, четырехтактный с искровым зажиганием и жидкостным охлаждением
- количество и расположение цилиндров	1, расположен вертикально
- рабочий объем, см <sup>3</sup>	690
- степень сжатия	12.6:1
Максимальная мощность, кВт (при частоте вращения мин <sup>-1</sup> )	50 (7500)
Максимальный крутящий момент, Нм (при частоте вращения мин <sup>-1</sup> )	69 (5500)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95
<b>Система питания</b>	электронный впрыск
Воздушный фильтр (марка, тип)	бумажный с масляной пропиткой
<b>Система зажигания</b>	электронное, бесконтактная
Свеча зажигания (марка, тип)	искровая, неразборная

Руководитель органа  
по сертификации

М.П.

подпись

**М.С.Лебедев**

инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор

**М.П.Дубровский**

подпись

инициалы, фамилия

“ 24 ” июля 2012 г.

**Система выпуска и нейтрализации отработавших газов**

Основной глушитель (марка, тип)  
 Дополнительный глушитель (марка, тип)

с резонатором, глушителем и катализатором  
 KTM LC4 04, реактивно-абсорбционный

**Трансмиссия**

Сцепление (марка, тип)  
 Коробка передач (марка, тип)

механическая  
 фрикционное, с гидравлическим управлением  
 KTM, механическая

- число передач 6  
 - передаточные числа  
 I 2.500  
 II 1.750  
 III 1.333  
 IV 1.095  
 V 0.957  
 VI 0.870

**Главная передача (марка, тип)**

- передаточное число главной передачи  
 - передаточное число промежуточных передач

цепная  
 2.194  
 2.5

**Подвеска**

- передняя  
 - задняя

телескопическая пружинная вилка с гидравлическими амортизаторами маятникового типа, пружинная, с гидравлическим амортизатором

**Рулевое управление (марка, тип)**

мотоциклетного типа (поворотная вилка)

**Тормозные системы**

- рабочая

с отдельным тросовым приводом к гидравлическим цилиндрам переднего и заднего дисковых тормозов

- стояночная

-

**Шины:**

- размер  
 - индекс несущей нагрузки  
 - категория скорости

	передние	задние
	120/70 ZR17	160/60 ZR17
	58	69

W

**Дополнительное оборудование транспортного средства**

-

Руководитель органа по сертификации

М.П.

подпись

**М.С.Лебедев**

инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор

подпись

**М.П.Дубровский**

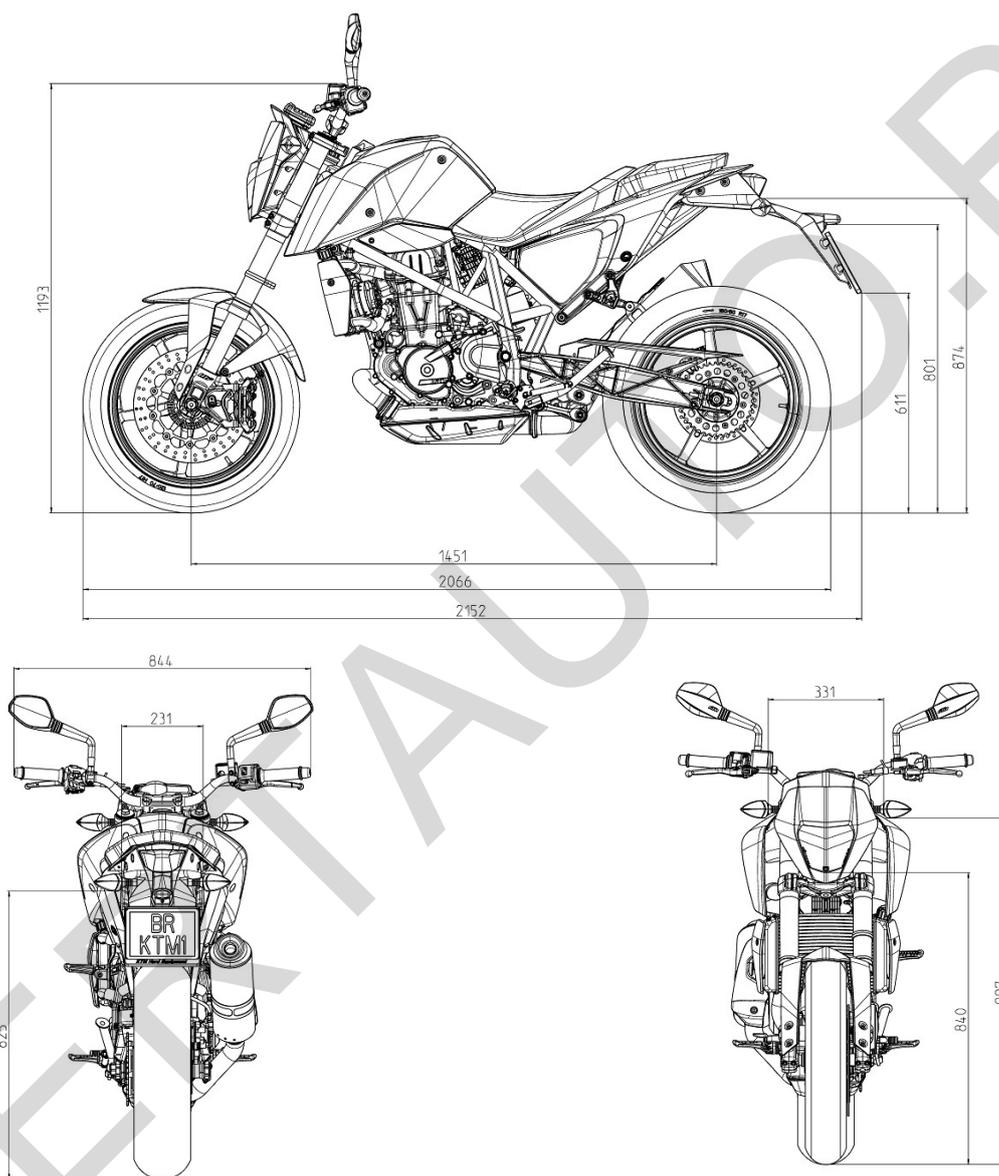
инициалы, фамилия

“ 24 ” июля 2012 г.

## ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Марка транспортного средства  
Модель транспортного средства

KTM  
690 DUKE



Руководитель органа  
по сертификации

М.П.

подпись

**М.С.Лебедев**

инициалы, фамилия

Эксперт-аудитор

“ 24 ” июля 2012 г.

**М.П.Дубровский**

инициалы, фамилия

**Сводный лист  
 “Сообщений, касающихся официального утверждения типа  
 транспортного средства” и “Сертификатов соответствия”**

Нормативные документы и/или законодательные акты	Наименование органа по сертификации (административного органа, организации), выдавшего “Сообщение, касающееся официального утверждения типа транспортного средства”, “Сертификат соответствия” и т.п.	Номер документа, дата выдачи
Правила ЕЭК ООН № 10(03) Электромагнитная совместимость (уровень радиопомех)	Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	e1*2002/24*0553*00 от 09.11.2011
Правил ЕЭК ООН № 41(03) Шум, производимый двухколесными мотоциклами		
Правил ЕЭК ООН № 53(01) Установка устройств освещения и световой сигнализации транспортных средств категории L <sub>3</sub>		
Правил ЕЭК ООН № 78(02) Торможение транспортных средств категории L		
СТБ 914-99 Транспортные средства. Установка регистрационных знаков	Испытательный центр “Белавтосертика”, Республика Беларусь	Протокол испытаний № 2703-01/12 от 18.07.2012

Руководитель органа  
по сертификации

М.П.

*подпись*

**М.С.Лебедев**

*инициалы, фамилия*

Эксперт-аудитор

*подпись*

**М.П.Дубровский**

*инициалы, фамилия*

“ 24 ” июля 2012 г.